

Výročná správa
Obce Švábovce
za konsolidovaný celok
za rok 2013

.....
Ing. Ján Mlynár
starosta obce

OBSAH

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku
 - 1.1 Geografické údaje
 - 1.2 Demografické údaje
 - 1.3 Ekonomické údaje
 - 1.4 Symboly obce
 - 1.5 História obce
 - 1.6 Pamiatky
 - 1.7 Významné osobnosti obce
 - 1.8 Výchova a vzdelávanie
 - 1.9 Zdravotníctvo
 - 1.10 Kultúra
 - 1.11 Hospodárstvo
 - 1.12 Organizačná štruktúra obce
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie
 - 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013
 - 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013
 - 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013
4. Bilancia aktív a pasív v celých €
 - 4.1 Aktíva
 - 4.2 Pasíva
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €
 - 5.1 Pohľadávky
 - 5.2 Záväzky
6. Výsledok hospodárenia
7. Ostatné dôležité informácie
 - 7.1 Prijaté granty a transfery
 - 7.2 Poskytnuté dotácie
 - 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013
 - 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec Švábovce je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Sídlom Obce Švábovce je Obecný úrad, 059 12 Švábovce č. 132, číslo telefónu 052/7793 101, 7892 661, číslo faxu 7892 662.

1.1 Geografické údaje



Geografická poloha obce:

Obec Švábovce leží v západnej časti Spišskej kotliny. Obec je vstupnou bránou z juhovýchodu do Popradu a Vysokých Tatier, v opačnom smere do Slovenského raja.

Susedné mestá a obce: Obec Hozelec, Obec Hôrka pri Poprade

Okres: Poprad, kraj Prešovský

Celková rozloha obce: 905 ha

Nadmorská výška: Obec - 620 m n. m.; chotár – v rozmedzí 596 až 805 m n. m.

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: k 31. 12. 2013 počet obyvateľov – 1 398.

Národnostná štruktúra: slovenská 99,29 %, česká 0,50 %, ukrajinská 0,07 %, iná 0,14 %.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: približne 52,55 % rímsko-katolícka, 45,99 % evanjelická, iné a nezistené 1,46 %.

Vývoj počtu obyvateľov má stúpajúcu tendenciu. Od roku 2012 sa počet obyvateľov zvýšil z 1 370 obyvateľov na 1 398. Narodilo sa 22 detí, umreli 7 občanov, odhlásilo sa 14 občanov a k trvalému pobytu sa prihlásilo 27 občanov.

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : Celkový počet uchádzačov o zamestnanie v roku 2013 dosiahol hodnotu 225 osôb, t. j. 16 %, počet dlhodobo nezamestnaných uchádzačov o zamestnanie v našej obci je približne 109 osôb, t. j. 7,79 %.

Nezamestnanosť v okrese Poprad dosahovala hranicu 14,17 %.

1.4 Symboly obce



Erb obce: Zo spodného okraja zeleného štítu vychádza zlatý, guľami ukončený procesný kríž na zlatej žrdi, sprevádzaný vpravo striebornou, zlatom okovanou knihou, vľavo čiernymi kladivkami na strieborných prekrížených rukovätiach.



Vlajka obce pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov v čiernej, bielej, žltej a zelenej farbe.

Pečať obce vychádza z erbu a v kruhopise má nápis: OBEC ŠVÁBOVCE

1.5 História obce

Prvá písomná zmienka o Švábovciach pochádza z roku 1278, kde vystupuje pod názvom villa Sweui. V 13. storočí už patrili do kráľovského majetku, keď Arnold (syn Detrika zo Spiša) vymenil hrad Plaveč, ktorý sám postavil, za majetok Švábovce s kráľom Ondrejom III. Vlastníkom obce po rodine Švábyovcov sa v 16. storočí stala rodina Horvát - Stančíč de Gradec. V polovici 19. storočia predala rodina Horvát - Stančíč švábovský chotár rodine Winterovcov. Rodina hospodárila veľmi zle. Okolo roku 1870 bola na časť majetku vyhlásená dražba. Polovicu odkúpila banka a druhú polovicu švábovčania.

1.6 Pamiatky



Najvýznamnejšou pamiatkou v obci je rímskokatolícky kostol sv. Filipa a Jakuba. Vystavaný bol v ranogotickom štýle v prvej polovici 13. storočia. Doposiaľ sa zachovala veža a obvodové múry. Prvý krát bol prestavaný v 14. storočí. Druhá prestavba bola v roku 1931. Exteriér a interiér bol radikálne upravený. V roku 1927 boli objavené fresky, ktoré boli reštaurované v roku 1936. Vzácnosťou sú zvony. Veľký zvon z roku 1629, stredný zvon z roku 1658.

1.7 Významné osobnosti obce

Technickú zručnosť švábovčanov preslávil strojný inžinier **Maximilián Bielek**. Narodil sa vo Švábovciach 22. 6. 1833. Študoval na gymnáziu v Kežmarku, Spišskej Novej Vsi a Budapešti, na lýceu v Bratislave a v rokoch 1852 - 57 na polytechnike vo Viedni. Po získaní diplomu strojného inžiniera vstúpil do služieb rakúskych štátnych železníc. V roku 1863 projektoval a postavil miestnu železnicu v Budapešti. Až do roku 1906 bol profesorom Jozefínskej technickej vysokej školy.

Rodák zo Švábovci **Ing. Ján Korenko** sa narodil 21. 9. 1915. Študoval na gymnáziu v Kežmarku, na Vojenskej akadémii v Hraniciach a stal sa dôstojníkom z povolania. Bol účastníkom povstania a zúčastnil sa na bojoch proti fašizmu od Humenného po Liptovský Mikuláš. Službu v armáde vykonával do roku 1953, odkedy sa viac venoval literárnej činnosti. Od roku 1959 bol riaditeľom Slovenského literárneho fondu. Jeho diela sú napríklad Janko a Dunčo na dedine (1945), divadelné hry Streľba pri horárni (1957), Jesenné ráno (1974). Na Švábovce si spomína v románe Slnko nad hlavou (1983). Za celoživotné dielo dostal viaceré štátne vyznamenania. Umrel 5. 8. 1995 v Bratislave.

Významnou osobnosťou Švábovci bol **PhDr. Imrich Grega**. V obci pôsobil od roku 1952 až do odchodu na dôchodok v roku 1985 ako riaditeľ školy, ktorej odovzdal celé svoje srdce. Za jeho pôsobenia začala výstavba školy, ktorá dodnes slúži svojmu účelu a patrí k moderným budovám. Bol aj literárne činný. Zomrel 8. 10. 1988. V roku 2008 mu Obecné zastupiteľstvo udelilo cenu obce Švábovce in memoriam za vynikajúce tvorivé výkony a významné výsledky vedeckej, publicistickej a verejno - prospešnej činnosti.

Medzi významné osobnosti Švábovci patrila aj **doc. ThDr. Daniel Štefan Veselý**, (narodil sa 26. 12. 1929), ktorý pôsobil v obci ako evanjelický farár od 1. 12. 1967 do 30. 11. 1991. Popri duchovnej činnosti sa venoval opravám a výstavbe nového kostola.

Dňa 1. 11. 1991 bol ustanovený generálnym biskupom za spirituála na Evanjelickej bohosloveckej fakulte UK v Bratislave, vypoľahal ako lektor na fakulte, kde prednášal na katedre cirkevných dejín. Po rigorózných skúškach a predložení dizertačnej práce „Počiatky reformácie na Spiši do roku 1600“ bol promován na ThDr. 31. 1. 1994.

Na docenta sa habilitoval 1. 9. 1996 s prácou „Eliáš Láni, život a dielo“. O dva roky neskôr 1. 9. 1998 bol menovaný za vedúceho katedry cirkevných dejín na EBD UK v Bratislave. Zomrel v Bratislave 21. 9. 2000 a pochovaný je na Národnom cintoríne v Martine. V roku 2008 mu Obecné zastupiteľstvo udelilo cenu obce Švábovce in memoriam za vynikajúce tvorivé výkony a významné výsledky vedeckej, publicistickej a verejno - prospešnej činnosti.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:



Základná škola s Materskou školou Švábovce,
059 12 Švábovce č. 180,
školský obvod Švábovce, Hozelec, Hôrka
a Jánovce,
štatutár: Mgr. Vladimír Dravecký,
tel. riaditeľa ZŠ 052/7793 112,
ekonomický úsek 052/7892 621,
vedúca ŠJ 052/7793 147,
MŠ 052/7793 164



Evanjelická materská škola Švábovce,
059 12 Švábovce č. 86
štatutár: Mgr. Martin Zaťko
tel. 052/77933 77
riaditeľka: Renáta Kallová
tel. 052/381 08 29
email: ems.svabovce@gmail.com

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na rozvoj úrovne základného školstva. Prioritou je zabezpečiť primerané podmienky na výchovu a vzdelávanie detí obyvateľov obce.

1.9 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:



Obvodné zdravotné stredisko Švábovce,
059 12 Švábovce č. 126

MUDr. Ján Ivanides, lekár pre dospelých,
tel. č. 052/7793155

MUDr. Sylvia Ivanidesová, zubná lekárka,
tel. č. 052/7793537

MUDr. Václav Hajduk, detský lekár,
tel. č. 052/ 7793 156

súčasťou ObZS je aj lekáreň:

DANISIA s.r.o., Mgr. Lenka Adlerová, Švábovce,
tel. 052/3810 112

ADOS, Agentúra domácej ošetrovateľskej
starostlivosti, Bc. Anna Chlebovcová, Švábovce

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na poskytovanie služieb v budove, ktorá je po rekonštrukcii, plánuje sa ešte výmena kotlov.

1.10 Kultúra



Kultúrne akcie – vystúpenia umelcov a vystúpenia detí zo ZŠ s MŠ pri príležitosti Dňa matiek, vianočnej besiedky a iných, ako aj spoločenské akcie ako sú svadby, jubileá občanov našej obce aj susedných obcí sa konajú v spoločenskej sále a v reštaurácii.

Budova Obecného klubu je vo vlastníctve Obce Švábovce a jej časť zahŕňajúca spoločenskú sálu, reštauráciu, ubytovanie je prenajatá Helene Michlíkovej a Jozefovi Jankurovi:

Obecný klub Švábovce, 059 12 Švábovce 132,
tel. 052/7793 003

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na organizovanie pravidelných akcií - ples Švábovčanov, Deň obce Švábovce, Posedenie pri príležitosti Mesiaca úcty k starším, Mikulášska nádielka a tiež príležitostných kultúrno- spoločenských akcií.

1.11 Hospodárstvo

Poskytovatelia služieb v obci :

- **Obecný klub** Švábovce, 059 12 Švábovce 132
Slovenská pošta, priehradka pošty, tel. 052/7793 193
Jankura, Michlíková- reštaurácia, spoločenská sála, ubytovanie, tel. 052/7793 003
P& T Group – Koloseum – M. Pavličko, Ing. Ľ.Tkáč, denný bar, 0948 399 912
ABA - Anna Bakajsová, autoplachty, tel. 052/7793 393
Be-Tex - Vladimír Bednár, výroba pančúch a ponožiek, tel.052/7793 010
Centrum zdravia Harmony - Denisa Farkašovská, liečebné masáže, tel. 0903 663 673
Kaderníctvo - Jarmila Liptáková, tel. 0949 400 603
Salón krásy - Viera Mlynárová, kozmetika, nechťový dizajn, tel.0904 229 785
Verax Trade a.s., Juraj Rákoci, tel. 052/7893 041
KP Group s.r.o. – František Pejko,
Expresline s.r.o., doprava, Tešľa Jozef, 0911 820 314
- Coop Jednota - potraviny, 059 12 Švábovce 131, tel. 0918 667 691
- Pohostinstvo - Helena Korenková, 059 12 Švábovce 103, tel. 052/7793 392
- Pneuservis - autoservis, Martin Korenko, 059 12 Švábovce 147, tel.0908 835 093
- Tatranské mlyny, Ing. Michal Slavkovský, tel.0905 501 338
- Martina Korenková - predaj zmrzlín a zákuskov, tel. 0903 626 965
- Oprava obuvi – Korenko Vladimír, 059 12 Švábovce 30, tel. 0949 829 973
- Pohrebná služba Cháron, Jozef Királyi, správa cintorína, tel.052/7722 888

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- TP real spol.s r.o. – výroba atypických oceľových konštrukcií, 059 12 Švábovce 205, tel. 052/7793 441-3

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- PD Švábovce, rastlinná a živočíšna výroba, 059 12 Švábovce, tel. 052/7892 641-2

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na rozvoj služieb poskytovaných občanmi na základe živnostenských listov, ale aj na poskytnutie pracovných príležitostí v poľnohospodárstve a priemysle.

1.12 Organizačná štruktúra obce

STAROSTA OBCE: Ing. Ján Mlynár

ZÁSTUPCA STAROSTU OBCE: Ing. Ján Brokeš

HLAVNÝ KONTROLÓR OBCE: Ing. Ondrej Korenko

OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO: Vo voľbách do orgánov samosprávy obcí dňa 27.11.2010 boli na obdobie 4 rokov zvolení v počte 7: Ing. Ján Brokeš, Švábovce 10,
Dr. Dušan Čáky, Švábovce 161,

Pavol Korenko, Švábovce 274,
Ing. Ján Rusnačko, Švábovce 49,
Marián Straka, Švábovce 64,
Vladimír Šimko, Švábovce 165,
Daniela Šimková, Švábovce 54

KOMISIE

Obecné zastupiteľstvo má zriadené komisie: Finančná komisia

Komisia na vybavovanie sťažností a petícií

Komisia verejného poriadku

Kultúrna komisia

OBECNÝ ÚRAD je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci.

Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci – Bc. Vilma Rusnačková, Švábovce 25, samostatná odborná referentka - účtovníctvo, personalistika, mzdy

Bc. Jarmila Winczlerová, Švábovce 112, samostatná odborná referentka - dane, poplatky, evidencia obyvateľov

Nora Korenková, Švábovce 272, samostatná odborná referentka - administratíva, pokladňa, majetok

Ing. Miriam Zavacká, Spišská Nová Ves, Fraňa Kráľa 287/6, samostatná odborná referentka - stavebný úrad

Pavol Majerský, Švábovce 179, kurič, údržbár

Katarína Korenková, Švábovce 63, upratovačka

KONSOLIDOVANÝ CELOK TVORIA:

1. **Obec Švábovce** – materská organizácia

2. **Základná škola s Materskou školou Švábovce** - dcérska organizácia, 059 12 Švábovce 180,

štatutár - riaditeľ školy Mgr. Vladimír Dravecký, zástupkyňa riaditeľa Mgr. Katarína Korenková. ZŠ s MŠ je plne organizovaná škola a poskytuje základné vzdelanie pre žiakov

1. až 9. ročníka a predškolskú výchovu detí od 3. do 6. rokov – dcérska organizácia.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a príjmové a výdavkové finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný, pričom bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14. 12. 2012 uznesením č. C/6.

V roku 2013 bol rozpočet zmenený nasledujúcimi rozpočtovými opatreniami:

Porad. číslo R Op	Dátum schválenia	Rozpočtové opatrenie starostu	Číslo uznesenia obecného zastupiteľstva	Zmena rozpočtu príjmovej časti €	Zmena rozpočtu výdavkovej časti €
1/2013	14062013	14 b)		+ 7 010,00	+ 10 310,00
2/2013	14062013	14 b)		+ 36 536,00	+ 36 536,00
3/2013	14062013		C/6	+ 1 140,00	+ 1 140,00
4/2013	14062013		C/6	- 258 970,00	- 258 970,00
5/2013	14062013		C/6	+ 25 518,00	+ 25 518,00
6/2013	14062013		C/6	+ 3 070,00	+ 3 070,00
7/2013	14062013		C/6	+ 2 250,00	+ 2 250,00
8/2013	14062013	14 b)		+ 2 980,00	+ 2 980,00
9/2013	06122013		C/6	+ 5 200,00	+ 5 200,00
10/2013	06122013		C/6	+ 670,00	+ 670,00
11/2013	06122013		C/6	+ 10 000,00	+ 10 000,00
12/2013	06122013	14 a)			+3650,00,- 3650,00
13/2013	06122013		C/6		+ 9905,00 - 9905,00
14/2013	06122013		C/6		+ 7700,00 – 7700,00
15/2013	06122013	14 b)		- 8 794,00	- 8 794,00
16/2013	06122013		C/6	+ 7970,00,- 7970,00	
17/2013	06122013		C/6	- 850,00	- 850,00
18/2013	06122013		C/6	+ 9 754,00	+ 9 754,00
19/2013	06122013		C/6	+ 44 176,00	+ 44 176,00

Starosta obce Ing. Ján Mlynár, na základe uznesenia Obecného zastupiteľstva č. D/1, D/2, D/3 zo dňa 14. 12. 2012 má právo Opatrením starostu obce upravovať v priebehu roka 2013 ukazovatele, limity a úlohy pri dodržaní výšky schválených príjmov a výdavkov, povoľovať uskutočnenie nevyhnutného výdavku nezabezpečeného v rozpočte obce, ak sa zabezpečí jeho náhrada vyššími príjmami alebo úsporami iných výdavkov v sume max. 3 000,00 € v jednom prípade, a povoľovať presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky, a to v sume max. 5 000,00 €. Rozpočet na prenesené kompetencie pre ZŠ s MŠ je upravovaný na základe oznámenie Okresného úradu Prešov, odbor školstva opatrením starostu obce.

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31. 12. 2013 v €.

	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene 2013
Príjmy celkom	1 272 510,00	1 152 200,00
z toho :		
Bežné príjmy	970 240,00	1 060 610,00
Kapitálové príjmy	285 380,00	40 140,00
Finančné príjmy	13 590,00	47 010,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	3 300,00	4 440,00
Výdavky celkom	1 269 210,00	1 152 200,00
z toho :		
Bežné výdavky	291 740,00	332 165,00
Kapitálové výdavky	383 220,00	125 250,00
Finančné výdavky	0,00	60 000,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	594 250,00	634 785,00
Rozdiel	3 300,00	0,00

Plnenie rozpočtu

	Schválený rozpočet 2013 v €	Upravený rozpočet 2013 v €	Skutočnosť k 31. 12. 2013 v €
Bežné príjmy spolu	970 240,00	1 060 610,00	1 039 558,58
Kapitálové príjmy spolu	285 380,00	40 140,00	40 138,00
Finančné operácie príjmové	13 590,00	47 010,00	62 324,79
Vlastné príjmy RO s právnou subjektivitou	3 300,00	4 440,00	16 790,66
Rozpočtové príjmy spolu	1 272 510,00	1 152 200,00	1 158 812,03
Bežné výdavky spolu	291 740,00	332 165,00	327 318,93
Kapitálové výdavky spolu	383 220,00	125 250,00	107 873,48
Finančné operácie výdavkové spolu	0,00	60 000,00	71 553,05
Výdavky RO s právnou subjektivitou	594 250,00	634 785,00	644 602,91
Rozpočtové výdavky spolu	1 269 210,00	1 152 200,00	1 151 348,37
Rozdiel	3 300,00	0,00	7 463,66

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	970 240,00
Rozpočet po zmenách	1 060 610,00
Skutočnosť k 31.12.2013	1 039 558,58
% plnenia k rozpočtu po zmenách	98,02 %

Rozdiel v rozpočte a plnení bežných príjmov tvoria neuhradené pohľadávky za daňové a nedaňové príjmy od občanov a nájomcov.

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	285 380,00
Rozpočet po zmenách	40 140,00
Skutočnosť k 31.12.2013	40 138,00
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100,00 %

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	13 590,00
Rozpočet po zmenách	47 010,00
Skutočnosť k 31.12.2013	62 324,79
% plnenia k rozpočtu po zmenách	134,70 %

Vyššie príjmové operácie obce tvorí príjem z depozitu – mzdy za december, vo výške 15 314,28 €

Rozpočtová organizácia

2.1.4 Bežné príjmy rozpočtových organizácií

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	3 300,00
Rozpočet po zmenách	4 440,00
Skutočnosť k 31.12.2013	16 790,65
% plnenia k rozpočtu po zmenách	378,17 %

Vyššie bežné príjmy RO tvorí použitie nerozpočtovaného grantu z projektu COMENIUS vo výške 12 165,00 €.

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	291 740,00
Rozpočet po zmenách	332 165,00
Skutočnosť k 31.12.2013	327 318,93
% čerpania k rozpočtu po zmenách	98,54 %

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	383 220,00
Rozpočet po zmenách	125 250,00
Skutočnosť k 31.12.2013	107 873,48
% čerpania k rozpočtu po zmenách	86,13 %

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	0,00
Rozpočet po zmenách	60 000,00
Skutočnosť k 31.12.2013	60 000,00
Nerozpočtované FO - depozit	11 553,05
% čerpania k rozpočtu po zmenách	119,26 %

Rozpočtová organizácia

2.2.4 Bežné výdavky rozpočtových organizácií

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	594 250,00
Rozpočet po zmenách	634 785,00
Skutočnosť k 31.12.2013	644 602,91
% čerpania k rozpočtu po zmenách	101,55 %

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 – 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	1 158 812,03	1 048 560,00	1 035 970,00	1 074 540,00
Z toho :				
Bežné príjmy	1 039 558,58	990 710,00	1 031 170,00	1 069 690,00
Kapitálové príjmy	40 138,00	53 250,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	62 324,79	0,00	0,00	0,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	16 790,66	4 600,00	4 800,00	4 850,00

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	1 151 348,37	1 048 560,00	1 035 970,00	1 074 540,00
Z toho :				
Bežné výdavky	327 318,93	280 770,00	275 750,00	273 910,00
Kapitálové výdavky	107 873,48	127 400,00	129 530,00	103 500,00
Finančné výdavky	71 553,05	31 890,00	30 000,00	30 000,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	644 602,91	608 500,00	600 690,00	667 130,00

Pri plánovaní bežného rozpočtu na roky 2014 – 2016 sa vychádzalo z vývoja plnenia bežných príjmov a čerpania bežných výdavkov v predchádzajúcich rokoch. Taktiež bol vzatý do úvahy aj rast cien tovarov a služieb a ďalšie ukazovatele ovplyvňujúce príjmy a výdavky obce. Kapitálové príjmy a výdavky na rok 2014 sa týkajú projektu Rekonštrukcie kotolne v OK a ObZS, vybudovania pódia v centre obce a prekládky sietí a vybudovania nových sietí na IBV Dolinky II. V roku 2015 plánujeme rekonštrukciu miestnych komunikácií v časti Baňa. V roku 2016 rekonštrukciu chodníkov v obci a miestnu komunikáciu v časti Sever. Prostriedky z prebytku hospodárenia budú použité na zníženie zadĺženia obce teda na splácanie úveru.

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet 2013 po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2013
Príjmy celkom	1 152 200,00	1 143 497,76
Z toho :		
Bežné príjmy	1 060 610,00	1 039 558,58
Kapitálové príjmy	40 140,00	40 138,00
Finančné príjmy	47 010,00	47 010,00
Príjmy RO	4 440,00	16 790,65

Výdavky celkom	1 152 200,00	1 139 795,32
Z toho :		
Bežné výdavky	332 165,00	327 318,93
Kapitálové výdavky	125 250,00	107 873,48
Finančné výdavky	60 000,00	60 000,00
Výdavky RO	634 785,00	644 602,91
Rozpočet obce za rok 2013	0,00	3 702,44

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z. z. za rok 2013 vo výške 3 702,44 €. Po odpočítaní finančných prostriedkov uvedených nižšie, bolo na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č. C/4 zo dňa 6. júna 2014 schválené na tvorbu rezervného fondu 626,61 €.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku vylučujú:

- nevyčerpané prostriedky účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške 3 075,83 €, presunuté do roku 2014 a to na:
 - dopravné žiakov vo výške 703,93.€
 - prenesené kompetencie ZŠ s MŠ vo výške 900,00 €
 - nevyčerpané prostriedky poskytnuté na 5 %-né zvýšenie plátov v sume 1 471,90 €, ktoré budú vrátené do ŠR do 30. 4. 2014

4. Bilancia aktív a pasív v €

a) Za materskú účtovnú jednotku

4.1 Aktíva

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	2 320 671,08	2 312 440,82	2 321 000,00	2 350 000,00
Neobežný majetok spolu	2 230 843,41	2 259 052,88	2 230 700,00	2 245 700,00
z toho :				
Dlhodobý hmotný majetok	2 085 088,91	2 113 315,59	2 115 000,00	2 100 000,00
Dlhodobý finančný majetok	145 754,50	145 737,29	145 700,00	145 700,00
Obežný majetok spolu	88 883,10	52 886,17	89 300,00	103 300,00
z toho :				
Zásoby				
Zúčtovanie medzi subjektami VS	9 861,04	6 670,69	8 000,00	1 500,00
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	13 710,76	19 858,43	16 000,00	12 000,00
Finančné účty	65 311,30	26 357,05	65 300,00	89 800,00
Časové rozlíšenie	944,57	501,77	1 000,00	1 000,00

4.2 Pasíva

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 320 671,08	2 312 440,82	2 321 000,00	2 350 000,00
Vlastné imanie	915 738,14	989 001,31	999 700,00	1 095 000,00
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				

Fondy				
Výsledok hospodárenia	915 738,14	989 001,31	999 700,00	1 095 000,00
Závazky	228 864,19	196 626,20	241 300,00	223 000,00
z toho :				
Rezervy	5 556,75	6 670,53	6 000,00	6 000,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	7 010,53	3 075,83	19 300,00	18 000,00
Dlhodobé záväzky	311,16	520,70	3 000,00	2 000,00
Krátkodobé záväzky	15 985,75	16 359,14	43 000,00	37 000,00
Bankové úvery a výpomoci	200 000,00	170 000,00	170 000,00	160 000,00
Časové rozlíšenie	1 176 068,75	1 126 813,31	1 080 000,00	1 032 000,00

b) Za konsolidovaný celok

4.1 Aktíva

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	2 393 142,14	2 376 098,56	2 377 000,00	2 405 700,00
Neobežný majetok spolu	2 240 657,58	2 265 679,85	2 265 700,00	2 279 700,00
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok				
Dlhodobý hmotný majetok	2 094 903,08	2 119 942,56	2 120 000,00	2 134 000,00
Dlhodobý finančný majetok	145 754,50	145 737,29	145 700,00	145 700,00
Obežný majetok spolu	150 055,80	108 019,99	108 950,00	123 500,00
z toho :				
Zásoby	1 793,50	1 450,05	1 600,00	1 500,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	10 098,38	7 942,58	8 000,00	10 000,00
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	13 710,76	19 858,43	20 000,00	12 000,00
Finančné účty	124 453,16	78 768,93	79 350,00	100 000,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie	2 428,76	2 398,72	2 350,00	2 500,00

4.2 Pasíva

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 393 142,14	2 376 098,56	2 377 000,00	2 405 700,00
Vlastné imanie	883 142,88	986 220,43	999 700,00	1 095 000,00
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	883 142,88	986 220,43	999 700,00	1 095 000,00
Závazky	331 334,34	260 140,13	297 300,00	278 700,00
z toho :				
Rezervy	18 210,39	16 498,49	20 000,00	20 700,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	37 010,53	3 075,83	19 300,00	10 000,00
Dlhodobé záväzky	1 370,25	1 903,68	3 000,00	2 000,00
Krátkodobé záväzky	74 743,17	68 662,13	85 000,00	78 000,00
Bankové úvery a výpomoci	200 000,00	170 000,00	170 000,00	160 000,00
Časové rozlíšenie	1 178 664,92	1 129 738,00	1 080 000,00	1 032 000,00

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

a) Za materskú účtovnú jednotku

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti	13 710,76	19 858,43

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	13 670,08	16 879,84
Záväzky po lehote splatnosti	2 626,83	

b) Za konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31. 12. 2012	Stav k 31. 12. 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti	13 710,76	19 858,43

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31. 12. 2012	Stav k 31. 12. 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	73 486,59	70 565,81
Záväzky po lehote splatnosti	2 626,83	

6. Výsledok hospodárenia v €

a) Za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	445 825,26	532 501,19	505 000,00	540 000,00
50 – Spotrebované nákupy	54 460,20	62 544,05	65 000,00	65 000,00
51 – Služby	55 905,64	60 131,39	62 000,00	62 000,00
52 – Osobné náklady	119 553,94	134 683,45	150 000,00	165 000,00
53 – Dane a poplatky	6 741,34		500,00	500,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 554,47	19 704,52	2 500,00	2 500,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	65 215,31	91 986,42	67 000,00	67 000,00
56 – Finančné náklady	13 844,21	8 125,47	8 000,00	8 000,00
57 – Mimoriadne náklady				

58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	127 545,38	155 323,17	150 000,00	170 000,00
59 – Dane z príjmov	4,77	2,72		
Výnosy	508 273,46	635 819,30	580 000,00	615 000,00
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	48 797,75	51 322,32	50 000,00	55 000,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	327 873,90	402 205,41	420 000,00	440 000,00
64 – Ostatné výnosy	34 843,53	76 383,84	35 000,00	35 000,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	12 368,67	14 488,49	5 000,00	5 000,00
66 – Finančné výnosy	26,13	15,33		
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	84 363,48	91 403,91	70 000,00	80 000,00
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	62 448,20	103 318,11	75 000,00	75 000,00

Celkové náklady sa v roku 2013 oproti roku 2012 zvýšili o 86673,21 € čo je zvýšenie o 19,5 %. Materiálové náklady sa medziročne zvýšili o 12840,-- € ale z dôvodu rekonštrukcie ObZS vo vlastnej réžii boli na konci roka aktivované materiálové náklady vo výške 8215,-- €. Navýšenie materiálových nákladov nastalo z dôvodu kúpy ozvučovacej techniky do OK vo výške 2150,-- €, materiálu na dokončenie rekonštrukcie OK vo výške 4640,-- € a nárastu odplát za energie o 1600,-- €. Zníženie materiálových nákladov nastalo v odplatách za energie za odpredanú budovu MŠ. Nárast osobných nákladov (52) tvorí nárast miezd a odvodov - uplatnenie nariadenia vlády. Nárast nákladov na prevádzkovú činnosť tvorí 14 550,-- € za predaj budovy MŠ. Nárast nákladov na odpisy tvorí doúčtovanie odpisov na budovu ZŠsMŠ vo výške 27300,-- €. Úsporu vo finančných nákladoch (56) tvoria nižšie úroky z úveru z dôvodu splatenia časti istiny. Zvýšenie nákladov na transfery o 27800,-- € tvorí hlavne navýšenie transferu na činnosť Evanjelickej materskej školy (o 11300,00 €), transferu na originálne kompetencie ZŠsMŠ (o 10600,-- €) z dôvodu vyššieho počtu detí v zariadeniach, vyššie vlastné príjmy ZŠsMŠ (o 2300,-- €), vyšší transfer TJ (o 2000,-- €).

Celkové výnosy stúpili oproti roku 2012 o 127545,84 € čo je zvýšenie 25,1%. Podstatný nárast daňových výnosov (63) tvorí zvýšenie podielových daní pre samosprávu – o 70300,-- €. Zvýšenie ostatných výnosov (64) tvoria príjmy z prenájmu budov vo vlastníctve obce – väčší počet nájomcov a príjem z predaja budovy MŠ – 40140,-- €. Vo výnosoch z transferov (69) je vyšší príjem z dôvodu zamestnávania viacerých zamestnancov na MoS a prefinancovania ich miezd ÚPSVaR .

b) Za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	1 002 966,88	1 112 183,88	1 115 000,00	1 240 000,00
50 – Spotrebované nákupy	155 977,47	155 642,43	157 000,00	169 000,00
51 – Služby	92 773,40	97 175,04	100 000,00	120 000,00
52 – Osobné náklady	606 989,29	669 130,19	700 000,00	750 000,00
53 – Dane a poplatky	6 741,34		500,00	500,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	19 265,09	35 542,92	20 000,00	35 000,00

55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	81 056,15	105 001,58	85 000,00	96 000,00
56 – Finančné náklady	16 562,65	11 261,36	12 000,00	20 000,00
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	23 589,80	38 426,60	40 500,00	49 500,00
59 – Dane z príjmov	11,69	3,76		
Výnosy	1 035 075,25	1 215 316,37	1 190 000,00	1 315 000,00
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	86 676,01	90 021,44	95 000,00	100 000,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	327 873,90	402 205,41	420 000,00	480 000,00
64 – Ostatné výnosy	36 521,52	80 480,64	40 000,00	40 000,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	20 308,12	27 142,13	15 000,00	15 000,00
66 – Finančné výnosy	68,47	22,51		
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	563 627,23	615 444,24	620 000,00	680 000,00
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	32 108,37	103 132,49	75 000,00	75 000,00

Celkové náklady v konsolidovanom celku sa v roku 2013 oproti roku 2012 zvýšili o 109 217,-- 50 675,88 €, čo je zvýšenie o 10,9 %. Zvýšenie nákladov súvisí s vyšším transferom na bežné výdavky pre RO. Zvýšené náklady Obce sú vysvetlené pri výsledku hospodárenia materskej organizácie.

Celkové výnosy v konsolidovanom celku sa v roku 2013 oproti roku 2012 zvýšili o 180 241,12 €, čo je zvýšenie o 17,4 %. Podstatnú časť zvýšených výnosov tvoria výnosy z podielových daní a výnosy z transferov v RO. Ostatné zvýšenie výnosov je vysvetlené pri výsledku hospodárenia materskej organizácie.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec, rozpočtová organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
SAAIC	Celoživotné vzdelávanie, program COMENIUS	12 165,00
Spolu		12 165,00

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 4/2005 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
Ev.a.v.CZ	Nákup literatúry, stretnutia mládeže	1 000,00
TJ Švábovce	Na činnosť	3 500,00
Spolu		4 500,00

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- IBV Dolinky II
- začiatok rekonštrukcie Zdravotného strediska
- dokončenie rekonštrukcie sály a reštaurácie Obecného klubu.

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia Obvodného zdravotného strediska
- Podtatranská vodárenská spoločnosť a. s. Poprad získala prostriedky z EÚ na rekonštrukciu kanalizácie v našej obci. Verejnú súťaž vyhrala firma Arprog Poprad. Firma začala s prácami na konci roka 2013 a v roku 2014 bude dokončená rekonštrukcia kanalizačnej siete v celej obci.

7.5 Vplyv účtovnej jednotky na životné prostredie

Obec Švábovce vykonáva už niekoľko rokov separovaný zber odpadu, ktorý je zabezpečovaný plastovými vrecami odlíšenými farbou. Separovanými zložkami sú: papier, sklo, plasty, kovový odpad a kombinované odpady. Nebezpečný odpad je zbieraný do špeciálnej zberne na to určenej a to dva krát ročne. Elektro-odpad sa taktiež zbiera dva krát ročne a to priamo z dvorov občanov.

Po ukončení prác na rekonštrukcii kanalizácie a napojení na čističku odpadových vôd v Hôrke bude v obci oddelená kanalizácia splašková od dažďovej, čím sa podstatne prispeje k ochrane povrchových vôd Tarnovského a Gánovského potoka. V súčasnosti odpadové vody z jednotnej kanalizácie odchádzajú do povrchových vôd, a Obec je povinná platiť odplaty za znečisťovanie.

7.6 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala Bc. Vilma Rusnačková
V Švábovciach dňa 20. 10. 2014.

Predkladá: Ing. Ján Mlynár

Prílohy:

- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky